

Birgitte Kroll Lausten
Fælledvej 1, 4.
2200 København N
Denmark
+45 2822 9479

birgitte@lausten.dk

Translator and journalist with a passion for Latin America and Spanish. I work with communication and translations from Spanish to Danish.



Work experience

July 2014 -

Freelance journalist/translator, Copenhagen, Denmark

- Translations from Spanish and English to Danish for translation agency in Barcelona and customers in Denmark. Previously based in Mexico City and Barcelona.

2013 - 2014

Freelance journalist/translator, Mexico City, Mexico

- Latin America correspondent for the web tv of the Danish bank Jyske Bank (jyskebank.tv)
- Spanish – Danish translations for different agencies

2009 – 2013

Counselor and café worker in a social psychiatric drop-in centre, student job, Støtte- og kontaktcentret, Copenhagen, Denmark

2007 – 2008

Freelance journalist, Danish Broadcasting Corporation, DR, Copenhagen

- Reporter at the Foreign Desk at the national news at the public radio

2006 – 2007

Freelance journalist/translator, Barcelona, Spain

- News items about Spain for the radio programme Orientering at the public radio channel, P1, at the Danish Broadcasting Corporation
- Translations for different agencies

2005

Journalist, Catalonia Today, Barcelona, Spain

- News and culture articles for English-language newspaper

Education

February 2010 – May 2013

Cand. public., masters at SDU, University of Southern Denmark with focus on migration, minorities and identity

June 2006

Journalist, Danish School of Journalism, Aarhus, Denmark

International stays

October 2013 – June 2014

Living and working in Mexico

March – April 2013

Two months stay in Mexico City

February – April 2011

Back pack travel in South America (Chile, Argentina and Uruguay)

July 2006 – September 2007
and February – August 2005

Living in Barcelona, working as a journalist

January – August 2002

Stay in Madrid, Spanish course and café work

Languages

Danish - mother tongue

Spanish – fluent

English – fluent

Swedish – intermediate

Catalan – intermediate

Norwegian – basic

German – basic